

หลงกลิ่นอายโบราณกับ

11

โรงแรมรีโนเวตกลางกรุงเก่า

Catch a Glimpse of the Past at the Old
Town's 11 Renovated Hotels

บ้านเก่าอาคารโบราณที่กลายร่างเป็นที่พักเปี่ยมความทรงจำ
ในเกาะรัตนโกสินทร์

Vintage house buildings in Rattanakosin Islands were modified
to be memorable hotels.



ลองใช้ชีวิตแบบชาวกรุงเก่าในโรงแรมทั้ง 11 แห่งที่เกิดจากการรีโนเวตอาคารเก่าในเกาะรัตนโกสินทร์ ทั้งบ้านไม้ ตึกเก่าที่เคยร้างจนแทบนึกภาพเดิมไม่ออก ไปจนถึงอาคารอายุมากกว่าร้อยปี ได้รับการชุบชีวิตขึ้นมา เพื่อรักษาคุณค่าประวัติศาสตร์ดั้งเดิมไว้ เฝ้ารอเหล่านักเดินทางให้มาสัมผัสร่องรอยและเรื่องราวในอดีตแฝงอยู่แทบทุกหัวมุมถนน

Experience the life of an old town resident for a day or two at 11 renovated hotels in Rattanakosin Islands. The wooden houses, abandoned shophouses and buildings with a history of more than 100 years were revived to share their historical traces with guests.



จักรพงษ์วิลล่า

Chakrabongse Villas

เปลี่ยนตึกในวังเก่าสู่โรงแรม
แสนส่วนตัว

From a Building in An Old Palace
to a Private Boutique Hotel



ตึกเก่าในพื้นที่วังจักรพงษ์เปลี่ยนแปลงบทบาทเป็นที่พักแสนสบาย ให้คนได้มาซึมซับกลิ่นอายความคลาสสิกในสถานที่ประวัติศาสตร์ ที่นี่คงโครงสร้างตึกเก่าเอาไว้อย่างครบถ้วน ตกแต่งด้วยเฟอร์นิเจอร์ไม้ โทนสีขาวน้ำตาลสบายตา นับว่าเป็นมูติกโฮเทลรุ่นแรกๆ ในกรุงเทพฯ เหมาะสำหรับหนีความวุ่นวายมาใช้เวลาวันหยุดอย่างช้าๆ ในวังเก่าอันเงียบสงบแห่งนี้

Old building in Chakrabongse Palace has been transformed into a cozy boutique hotel for guests who love the classic atmosphere of the historical place. The original construction has been kept in good condition. White and brown wooden furniture filled the interior space of one of the first boutique hotels in the old town. Escape from the chaos of the city and relax in this peaceful old palace.

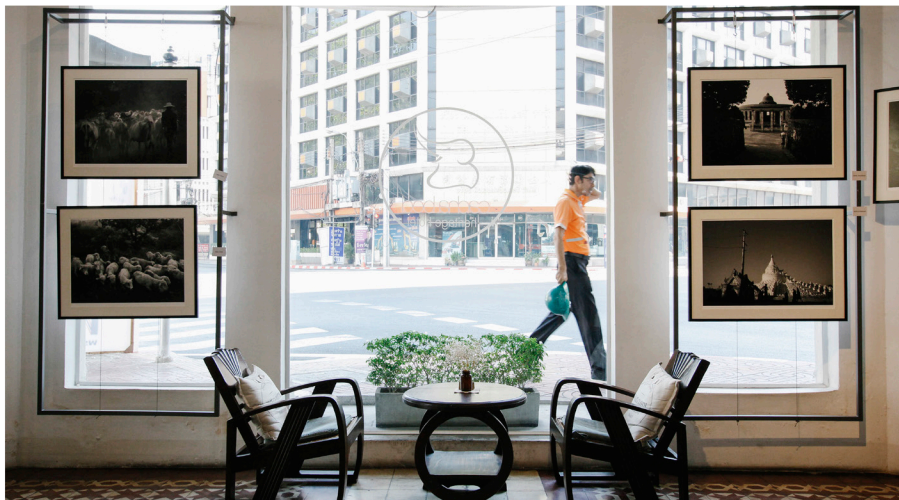
📍 396 / 1 Maha Rat Road, Phra Borom Maha Ratcha Wang

☎ 0 2222 1290 🌐 chakrabongsevillas.com

Cacha Bed Heritage Hotel

จากตึกของตระกูลเก่าแก่
สู่โรงแรมเก๋ไก๋แกลเลอรี

From a Family Heritage to a Hotel
and Gallery



อาคารของตระกูลคัณวงศ์ที่
สร้างขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 5 มีตรา
ต้นตระกูลเหลืออยู่ร่ำมาประดับไว้บน
ชั้น 3 เปลี่ยนสถานะจากร้านขายยา
หมอเหล็ง ร้านขายวิทยุ จนปัจจุบัน
กลายเป็น คacha เบด โรงแรมเก๋
แกลเลอรีที่เปิดชั้นล่างสำหรับ
จัดแสดงผลงานทั้งบุคคลทั่วไปหรือนัก
ศึกษา ก็สามารถขอเข้ามาใช้
พื้นที่ได้ แถมด้านหน้ายังเปิดเป็น
คาเฟ่เล็กๆ ที่น่ารักมากอีกด้วย

A building owned by Kadkanang family was built in Rama V era. The evidence is the golden family seal that has been on the third floor. The place has been renovated from Mo Leng pharmacy into a radio store and finally, into Cacha Bed Heritage Hotel. This hotel offers the first floor as a gallery for all includes students who need a space to showcase their works. There is also a lovely cafe inside.

📍 156 Maha Chai Road, Wang Burapha
Phirom

☎ 0 2221 0257

🌐 www.cachabed.com



บ้านดินสอ

Baan Dinso

บ้านเก่าอายุเกือบร้อยปีที่
กลายเป็นโรงแรม

House with Almost-Hundred-Year
History Turned Hotel

โรงแรมที่ดัดแปลงจากบ้านเก่าอายุเกือบร้อยปีในย่านตรอกศิลป์
สันนิษฐานเวลาจากโฉนดที่ดินเลขที่ 1607 ซึ่งออกไว้เมื่อวันที่ 22 สิงหาคม
พ.ศ. 2465 ตัวตึกสีขาวครีม หลังคาทรงปั้นหยา ทำจากไม้สักทองทั้งหลัง
ข้าวของเครื่องใช้เดิมนยังคงเก็บรักษาไว้เป็นอย่างดี แม้บ้านดินสอคงลักษณะ
บ้านเก่า แต่มีสิ่งอำนวยความสะดวกครบถ้วน พร้อมบริการแขกที่มาพักเป็นอย่างดี

This hotel has been modified from an almost 100 years old house in Silp Alley.
The age is assumed from the title deed number 1607, acknowledged on August
22, 1922. This creamy white building with hip roof was made of golden teak wood.
All furniture kept in the house are in very good condition. Despite the age, Baan Dinso
welcomes guests with fully functioned facilities.

📍 113 Trok Silp, Ratchadamnoen Klang
Road, Wat Bowonniwet
☎ 09 6565 9795
🌐 www.baanandinso.com



บ้านนพวงศ์

Baan Noppawong

โรงแรมวินเทจจากบ้านทรงไทย
ฉลุลาย

Thai House with Perforated Wood
Became a Vintage Hotel



ห่างออกไปไม่กี่ไกลจากอนุสาวรีย์ประชาธิปไตย มีบ้านทรงไทยสไตล์โคโลเนียลที่สร้างขึ้นในปลายรัชกาลที่ 7 เอกลักษณ์ที่โดดเด่นประจำยุคคือ ทั่วลวดลาย ลวดลูกฟัก ผสมความเป็นไทยจากการใช้วัสดุไม้ รวมถึงหน้าต่างบานเกล็ดที่ได้รับการอนุรักษ์ดูแลอย่างดี จนเหมือนได้ย้อนเวลาไปนอนพักผ่อนในยุคคุณตาคุณยาย

📍 114 Soi Ratchadamnoen Tai,

Wat Bowonniwet

☎ 0 2224 1047

🌐 www.baannoppawonghotel.com

Not so far from the Democracy Monument, Thai colonial style house was built in the reign of King Rama VII. The highlights are perforated and mullion patterns on wood and well-conserved louvers that take us back to the past.



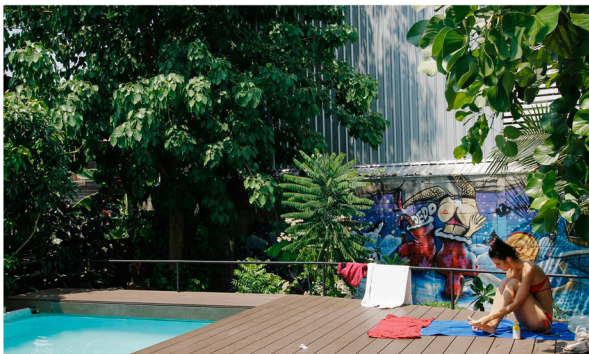
Here Bangkok Hostel

แรมมิดห้องแถวเก่าเป็นที่พัก
ใจกลางราชดำเนิน

Old Row Houses is Converted
Into a Hostel at the Heart of
Ratchadamnoen

ห้องแถว 12 ห้องต่อกันเป็นรูปตัวแอลในตรอกเล็กๆ หลังนิทรรศ
รัตนโกสินทร์ยังคงโครงสร้างเดิม เพิ่มเติมคือเสริมความแข็งแรงขึ้น
โดยเก็บสะสมความเก่าแก่เอาไว้ทั้งประตูไม้บานเพื่ยม หน้าต่างไม้เก่า
รวมถึงตกแต่งด้วยเฟอร์นิเจอร์เก่าให้กลิ่นอายความโบราณชัดเจนยิ่งขึ้น พื้นที่
พักผ่อนมีสวนเป็นบาร์ไว้บริการ และเป็นพื้นที่พบปะพูดคุย แลกเปลี่ยน
วัฒนธรรมของเหล่านักท่องเที่ยวทั่วสารทิศ

Twelve row houses in L shape hidden in a tiny alley behind Rattanakosin
Exhibition Hall kept their original structures with old wooden folding doors and
wooden windows. Antiques fill the space to intensify the vintage atmosphere.
There is a bar in the garden for guests to hang out and share different cultures.



📍 196 / 38 Ratchadamnoen Road

☎ 09 0987 7438

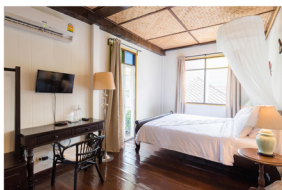
🌐 www.herehostel.com

วิลล่ามังคลา

Villa Mungkala

ชุมชนชีวิตดีบ้านขุนนางเก่า
สู่โรงแรมสไตล์ไทยๆ

From Nobleman Residence to
Thai Style Hotel



อีกหนึ่งโรงแรมจากตึกเก่าในตรอกคิลปี อดีตบ้านขุนนางเก่าที่มีสภาพทรุดโทรมได้รับการชุบชีวิตขึ้นใหม่ ปรับเปลี่ยนองค์ประกอบบางอย่างให้เหมาะสมกับการพักอาศัยมากขึ้น เช่น ใช้กระจกแทนผนังทึบในห้องรับรองเพื่อเพิ่มความสว่าง เอาเสื่อลำแพนมาทำฝ้าช่วยระบายอากาศและให้อารมณ์แปลกใหม่ แต่ยังคงความรู้สึกแบบไทยไว้อย่างครบถ้วน

Another renovated hotel in Silp Alley, the shabby nobleman residence was revived and modified to be more comfortable for guests, for example, replacing a concrete wall with glass wall to add light and using bamboo mat as a material for the ceiling for better ventilation and unique Thai environment.

📍 25 Silp lane, Din So Road,

Wat Bowonniwet

📞 0 2046 3517

📌 Villamungkala

ฟ็องนคร

Feungnakorn

โรงแรมที่ดัดแปลงจากโรงเรียน
ประถมเก่า

Former Elementary School
Transformed into a Hotel



โรงเรียนแสนยานุकरวิทยาได้รับการดัดแปลงเป็นโรงแรมแนวบูติกโฮเทลในซอยเล็กๆ อาคาร 4 ชั้น รูปตัวยูที่ยังคงโครงสร้างไว้เช่นเดิมหมด ไม่มีการแต่งเติมเสริมโครงอาคารแต่อย่างใด บันไดปูนเปลือย หน้าต่างก็ยังคงเป็นแบบเดิม โดยห้องเรียนและห้องสมุดถูกแปลงเป็นห้องพัก ลานอเนกประสงค์แปลงเป็นสวนขนาดเล็กอยู่ตรงกลาง ตกแต่งลวดลายตามกำแพงแบบสมุด Scrapbook และเฟอร์นิเจอร์เก่าๆ ให้เข้ากับแหล่งชุมชนเมืองเก่าทรงเสน่ห์

Saenyankorn Wittaya School has been renovated into a four-storey boutique hotel in a small soi. The U-shaped structure wasn't touched. There is no additional construction. The raw concrete stairways and windows have remained the same. Classrooms and library were transformed into hotel rooms and the recreation area was turned into a small garden. The walls were painted like a scrapbook and the space was decorated with old furniture to blend in with the surrounding.

📍 29 Soi Fuang Nakhon, Wat Ratchabophit

📞 0 2622 1100

📌 www.feungnakorn.com



Canale Hostel

จากบ้านไม้ริมคลองบางลำพู
โรงแรมก็อบอุ่น

Cozy House On Banglamphu Canal
Became Warm-Hearted Hostel

📍 347, 349 Phra Sumen Road,

Wat Bowonniwet

☎ 09 3951 5441

🌐 www.canalehostel.com

ไม่ต้องสงสัยเลยว่าที่พักแห่งนี้จะตั้งอยู่บริเวณไหน คำโปรยชัดเจนอยู่ในชื่อของโรงแรม ‘ริมคลองบางลำพู’ โฮสเทลตึกแถวเล็กๆ ของสถาปนิกสาว เป็นสถานที่ที่หย่อนใจแสนสงบ แม้ห่างจากถนนข้าวสารเพียงนิดเดียว แต่ที่นี่ปลอดภัยดังอุ่นว้าย เหมาะสำหรับการพักผ่อนนอนมองสายน้ำ เงียดยิ่งเสียงเรือแล่นผ่าน และใช้ชีวิตช้าๆ เหมือนอยู่บ้าน ท่ามกลางเฟอร์นิเจอร์วินเทจและชุมชนเก่าแก่ที่น่าหลงรัก

The location is already hinted in the Thai name of the hostel, On Banglamphu Canal Hostel. A small hostel owned by a female architecture is the peaceful hideaway with a walking distance to Khao San Road. Spend a day here to relax and enjoy the slow life on the canal in a room full of vintage furniture right in the heart of an old community.



A Day in a Life Home & Gallery

โรงแรมบ้านเก่าอายุเกือบ 100 ปี
ที่ทำให้ใช้ชีวิต 1 วันอย่างมีความสุข

One Fine Day in an Almost-100-
Year-Old Building



บ้านครึ่งไม้ครึ่งปูนหลังนี้ตั้งอยู่ในซอยตันข้างถนนตะนาว ห่อหุ้มด้วยบรรยากาศเงียบสงบและชุกชอนสวนเล็กๆ อันร่มรื่นไว้ด้านหลังตึก ภายในอาคารตกแต่งแบบเรียบง่าย มีการจัดแสดงแกลเลอรี่ของศิลปินที่มาพัก บางครั้งมีเวิร์กช็อปสอนแกะสลักและวาดภาพสีน้ำอีกด้วย ให้ความรู้สึกอบอุ่นและร่วมสมัยแม้ผู้อาศัยในบ้านที่มีอายุเกือบศตวรรษ

This half concrete half wood house is located in a blind alley next to Tanow Road. Surrounded by peaceful environment and small greenery, the building was decorated in the simplicity. Art pieces by artists in residency are shown in the gallery. There are carving and watercolor painting workshops as well. Guests will feel the warmth of this 100-year-old house.



📍 156 Tanow Road, Wat Bowonniwet
☎ 08 3018 7326
🌐 www adayinalifethailand.com

1905

Heritage Corner

อดีตโรงงานทำฟันปลอมที่
กลายเป็นที่พักสไตล์โคโลเนียล

Former Denture Factory Turned
A Colonial Style Residence



จากร้านชาจีนสู่โรงงานทำฟันปลอมที่ทิ้งร้างกว่า 20 - 30 ปี กลายเป็นเกสต์เฮาส์บูติกเล็กๆ ที่มีห้องพักอยู่ 3 ห้อง ด้วยความที่เจ้าของชอบตึกเก่าเป็นทุนเดิม จึงพยายามปรับปรุงให้ตึกคงลักษณะโคโลเนียลดั้งเดิมแบบในสมัยรัชกาลที่ 5 เมื่อ พ.ศ. 2448 หรือ ค.ศ. 1905 ทั้งในโครงสร้าง ไม้ไม่เก่า หลังคาทรงปั้นหยา มุงกระเบื้องว่าว หน้าต่างไม้บานคู่ และประตูบานเฟี้ยม รวมถึงเฟอร์นิเจอร์เก่าๆ เพื่อให้แขกได้สัมผัสบรรยากาศโบราณไปพร้อมกับวิถีชีวิตชุมชนดั้งเดิมของชาวไทยและจีน

From a teahouse to deserted denture factory and now, the building has been renovated into a small boutique hotel with only 3 rooms. As the owner loves the old architecture, the colonial style structure from Rama V era, BC 1905 was neatly kept. All features, wooden floor, kite-shape tiles covering a hip roof, twin wooden windows, folding doors and vintage furniture are there for the guest to appreciate, as well as a life in chinese and Thai community.

📍 68 Phraeng Phuthon Road,
Tiger God Shrine

☎ 0 2041 0102

📅 www.1905heritagecorner.com

The Bhuthorn Old Town Bangkok

จากร้านข้าวหมูแดงในตึกเก่าทรงยุโรป สู่ที่พักบูติกแสนเก๋

From Red Barbecue Pork Shop in European Style Building to
Chic Boutique Hotel

จากร้านข้าวหมูแดงในตึกแถวโบราณทรงยุโรปที่สร้างในสมัยรัชกาลที่ 5 กลายเป็นโรงแรมสไตล์บูติกขนาด 2 คูหา นามว่า ‘เดอะภูธร’ ตามชื่อถนน โครงสร้างอาคารดั้งเดิม พร้อมประตูไม้บานเฟี้ยม หน้าต่างไม้บานคู่ ลายฉลุ และกันสาดที่เชื่อมต่อห้องแถวทุกห้องยังคงอยู่ ประดับตกแต่งด้วยกระถางต้นไม้เป็นสวนขนาดเล็กโดยรอบ ส่วนภายในตกแต่งสไตล์โคโลเนียลให้เข้ากับบรรยากาศเก่าๆ จำนวนห้องที่น้อย ทำให้การพักผ่อนที่นี่ได้ความส่วนตัวแบบสุดๆ

The Thai Style Red Barbecue Pork Shop in European style building built in the reign of King Rama V was transformed into a boutique hotel with a space of two shophouses named after the road ‘The Bhuthorn’. The original structure with wooden folding doors, twin perforated wood windows and awnings connecting every showhouse has remained the same. The exterior of the hotel was decorated with small pots of plants to create a small garden while the interior space was designed in colonial style. A very limited number of rooms make this hotel even more exclusive.



📍 96 - 98 Phraeng Phuthon Road,
Tiger God Shrine

📞 0 2622 2270

🌐 www.thebhuthorn.com

